



UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA



FGUMA
FUNDACIÓN GENERAL
UNIVERSIDAD DE MÁLAGA



**CENTRO
INTERNACIONAL
DE ESPAÑOL**
UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

**courses and
programmes
2016**

www.uma.es/centrointernacionaldeespanol



Instituto Cervantes
Centro Acreditado



INDEX



- Welcome 3
- Introduction 4
- General Information 5
- 1. Intensive Spanish Course 7
- 2. Summer Course 8
- 3. Hispanic Studies Course 9
- 4. Master Class 10
- 5. Spanish Course Malaga-Madrid 11
- 6. Course for Erasmus and International Exchange Students 12
- 7. Linguistic Reinforcement Course for Erasmus and International Exchange students 13
- 8. Spanish for Specific Purposes 14
- 9. Training Programme for Teachers of Spanish as a Foreign Language (ELE) 16
- 10. One-to-one Intensive Course 17
- 11. Tailor-made Programmes 18
- 12. DELE Programme 19
- 13. Subjects Taught in English 20
- Staff of the CIE-UMA 25
- Registration Procedure 27
- Activities 28



WELCOME



From the Vice-Chancellorship for Internationalization, we welcome you to the University of Malaga. A young but already mature university, facing the exciting challenge of internationalization with the conviction that it has the capacity and resources to become an international academic institution of reference. The Centro Internacional de Español, through its various programmes and activities, has been for many years one of the essential tools for this internationalization policy of the University of Malaga.

Our institution is also fortunate enough to be located in an ancient city, which has been a focus of attraction of cultures, both for its strategic location on the shores of the western Mediterranean, and its privileged climate. Phoenicians, Romans and Muslims have all desired it and loved it, leaving us monuments, customs and probably the lively, open and welcoming character of its people.

But Malaga is also a modern and cosmopolitan city, well connected and with essential quality services, which allow locals and visitors enjoy an enviable lifestyle. For this reason, it is still a focus of attraction for foreigners, who keep falling in love with Malaga and becoming permanent residents on many occasions.

Therefore, as vice-chancellor and as malagueña, I am sure you will enjoy your experience here and that you will leave willing to come back to, as described by Nobel prize winner Vicente Aleixandre, “the city of Paradise”.

You will always be warmly welcome.

Susana Cabrera Yeto
Vice-Chancellorship for Internationalization



INTRODUCTION



Welcome to the Centro Internacional de Español of the University of Malaga (CIE-UMA).

From its very beginnings in 1947, the CIE-UMA has offered a high quality experience in the teaching of Spanish as a foreign language. The results obtained prove it: its nearly seventy years of history are the best reward for the work of our faculty, administrative staff, and management team. Our daily commitment is focused on developing the wide range of courses and programmes that we offer at our seat in the emblematic district of El Palo of our capital city.

The philosophy of the CIE-UMA, in compliance with the guidelines set by the Vice-Chancellorship for Internationalization of the University of Malaga on which it depends, addresses the need for internationalization and multiculturalism that our times require. The Strategic Plan of the University of Malaga, carefully outlined to also accommodate the academic needs of our Center, helps us improve the course offerings and the quality of the teaching of the Spanish language: language in the world, mother tongue for millions of people, global language, but most of all high-level career goal.

It is an exciting work that we have to make every day, a continuing challenge that leads us to take care at all times of our students and their needs, their desires to “know” and “learn”, in compliance with the agreements reached with the most prestigious international universities, agents and institutions linked to the CIE-UMA and our training programmes.

And all of this, just a step away of the world, from the heart of the Mediterranean. Málaga makes it particularly easy to achieve our goals: it is a city that offers a top multicultural environment, enclave of commercial opportunities, culture, museums, business, tourism in general, a city open to the future but never forgetting its past, melting pot of nationalities and ideal bridge for reaching other cultures, a few miles from Africa and in close contact with Europe and Latin America. Malaga has the best logistics infrastructures, making it an easy destination to reach, thanks to its international airport, the excellent connections by high-speed rail, road and sea.

The CIE-UMA combines the tradition of its experience with the modern and dynamic spirit of the Spanish, versatile and multifunctional language. For what we want to be, for what we want to show, for what we are and for all those who want to visit us and share with us an unforgettable experience.

Giovanni Caprara
Director

GENERAL INFORMATION



1. FACILITIES AND SERVICES AT OUR CENTRE (EL PALO CAMPUS, MÁLAGA)

- **Main building:** 2.000 m² two-storey building.
- **Reception area:** spacious area used as a reception area for students, lectures, DELE examinations and other activities.
- **Classrooms:** 25 classrooms (with diverse equipments and arrangements).
- **Teachers' Room**
- **Reading room:** place for studying, reading and consulting teaching materials.
- **Patios:** two open-air patios inside the main building.
- **Multicultural classroom:** area for extra-academic activities, where students can study, revise, relax and socialize.
- **Secretary's office:** administration and information office.
- **Wi-Fi network:** Wi-Fi connection for students enrolled at our school.
- **Meeting Room.**
- **Computer Lab:** for students exclusive use.

2. SERVICES CLOSE TO OUR CENTRE

- **Bus stops:** 50 m. from our Centre, in Avenida de Juan Sebastián Elcano (routes 11, 3 and N-1).
- **Taxi rank:** in the same street as our Centre, Avenida de la Estación, El Palo.
- **Post office:** 50 m. from our Centre, in Avenida de Juan Sebastián Elcano, 178.
- **El Palo beach:** 100 m. from our Centre, with restaurant services, some under agreement with the CIE-UMA.
- **Police station:** 450 m. from our Centre, in Avenida de Juan Sebastián Elcano, 149.
- **Health Center:** 250 m. from our Centre, in Avenida de Salvador Allende, 159.
- **El Palo municipal market:** 100 m. from our Centre, in Calle Alonso Carrillo de Albornoz, 3.

3. EXTRA-ACADEMIC ACTIVITIES

- **Social gatherings, parties and conferences:** Students will be notified in advance.
- **Guided tours:** Visits to historical and monumental landmarks and other. Further information in page 28 and 29.
- **Excursions:** visits to the most interesting towns in the province of Malaga and in Andalusia. Guided by our specialized teachers, who will provide information about the most important historical and artistic aspects.
- **Language Interchange:** This activity with Spanish students will be notified in advance.

Prices of these activities, when not included in the registration fee, will be notified in advance.

4. TEACHING METHODOLOGY

- The Centro Internacional de Español of the University of Malaga is an "Accredited Centre" of the Instituto Cervantes.
- The teaching staff at Centro Internacional de Español are all PhD holders and graduates, highly qualified in the teaching of Spanish as a Foreign Language.
- A wide variety of audiovisual and technological materials are used in the classes.
- The methodology is varied and adapted to the situations, combining diverse structural and communicative methods.
- Students can practice and reinforce their knowledge, solve class doubts using the University of Malaga Virtual Campus and specialized tutorials.
- Students will be informed about the textbooks they should purchase when they are not included in a given course.
- Cultural Mediation: programme specializing in interaction among students to help them in their integration process.



5. HEALTH INSURANCE

- Health insurance is included in the registration fees.

6. ACCOMMODATION

The Centre will provide information, on request, about accommodation.

Type of room		Family room Type A	Family room Type B
Private room in FAMILY homestay	Half board	28 €/day 196 €/week	22 €/day 154 €/week
	Full board	31 €/day 217 €/week	25 €/day 175 €/week
Private room in APARTMENT	Accommodation, Internet, roomcleaning, supplies	19 €/day 133 €/week	
Residence	Full board	For groups ask for information	

For long stays see prices at alojamiento@fguma.es

Transfer service (go and return): 50 €

7. CIE-UMA STUDENTS (2014)

CIE-UMA wishes to thank the 1.663 students from all continents and 66 different nationalities, who placed their trust in our Centre and attended the classes of the 20 courses and programmes offered in 2014.

Origin	Nationalities
Europe	39
Asia	12
America	4
Africa	10
Oceania	1
TOTAL	66

1. INTENSIVE SPANISH COURSE



This is the best option if you wish to learn or improve your Spanish language level in a short time. At the end of this course (monthly or two-week course) you will be able to understand and use Spanish in your daily life as well as having a better appreciation of Spanish culture through the supplementary activities on offer.

- **MONTHLY COURSE:** 90 hours
- **Number of students per class:** 8 - 14
- **ECTS Credits:** 9
- **Price:** 799 €
 - Place reservation fee (20%): 159,80 €
 - Enrolment (80%): 639,20 €
- **Included:**
 - University of Málaga student I.D. card, allowing free access to all university facilities.
 - Health insurance.
 - 1 Textbook.

Dates

January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
8-29	1-26	1-31	4-29	3-30	1-28	4-29	1-30	1-29	3-31	2-29	1-22

- **TWO-WEEK COURSE:** 45 hours
- **Number of students per class:** 8 - 14
- **ECTS Credits:** 4,5
- **Price:** 420 €
 - Place reservation fee (20%): 84 €
 - Enrolment (80%): 336 €
- **Included:**
 - University of Malaga student ID card, allowing free access to all university facilities .
 - Health insurance.
 - 1 textbook.

Dates

January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
8-20	1-11	1-11	4-14	3-13	1-13	4-14	1-11	1-14	3-14	2-14	1-16

Useful information (for the monthly and two-weeks Intensives Courses):

- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Schedule:** Monday to Friday, 9:00 - 13:00 h. During the first days of the course, class times may be from 9:00 -14:00 h. in order to complete the number of course hours.
- **Levels:** there are six levels of this course which correspond to the Common European Framework of Reference (A1, A2, B1, B2, C1 y C2). These courses are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

During the first two hours at the start of the course, students will take a level placement test.

During the last three hours on the last day of the course, students will take a final exam of the level studied.

2. SUMMER COURSE



A Spanish language course combined with planned activities and visits to discover and enjoy the capital of the Costa del Sol and surrounding areas.

- **Monthly Course:** 80 hours
- **Number of students per class:** 12 - 18
- **ECTS Credits:** 8
- **Price:** 690 €
 - Place reservation fee (20%): 138 €
 - Enrolment (80%): 552 €

Registration for several months		
Two months	Three months	Four months
1,352 €	2,000 €	2,642 €

- **Included:**
 - University of Malaga student ID card, allowing free access to all university facilities.
 - Health insurance.
 - 1 Textbook.

Dates			
June	July	August	September
1-28	4-29	1-30	1-29

Useful information:

- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Schedule:** Monday to Friday, from 10:00 to 13:00 h. For months with public holidays, class times may be from 9:00 -14:00 h. in order to complete the number of course hours.
- **Levels:** there are six levels of this course which correspond to the Common European Framework of Reference (A1, A2, B1, B2, C1 y C2). These courses are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

During the first two hours at the start of the course, students will take a level placement test.
During the last three hours on the last day of the course, students will take a final exam of the level studied.

3. HISPANIC STUDIES COURSE



69th year of the Hispanic Studies Course. This is a long-term Spanish course, combining language learning with Spanish culture (literature, history, art, geography and society).

- **Number of hours:** 225
- **Number of students per class:** 9 - 15
- **ECTS Credits:** 22,5
- **Price:** 1890 €
 - Place reservation fee (20%): 378 €
 - Enrolment (80%): 1512 €
- **Included:**
 - University of Malaga student ID card, allowing free access to all university facilities.
 - Health insurance.
 - Two textbooks.

Dates			
1 st Term	2 nd Term	3 rd Term	4 th Term
January 8 th - March 31 st	April 4 th - June 21 st	July 4 th - September 22 nd	October 3 rd - December 22 nd

Useful information:

- **Certificates** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Schedule:** Monday to Friday, 10:00 - 14:00. For months with public holidays, class times may be from 10:00 -15:00 in order to complete the number of course hours.
- **Levels:** there are six levels of this course, which correspond to the Common European Framework of Reference (A1, A2, B1, B2, C1 y C2). These courses are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

On the first day of the course students will take a level placement test.

On the last day of the course students will take an exam of the level studied.

4. MASTER CLASS



A weekly course of Spanish and culture for the over-40s

- **Hours per week:** 34
- **Number of students per class:** 3 - 6
- **ECTS Credits:** 3,4
- **Price:** 894 €
 - Place reservation fee (20%): 178,80 €
 - Enrolment (80%): 715,20 €
- **Included:**
 - University of Malaga student ID card, allowing free access to all university facilities.
 - Health insurance.
 - One textbook per term.

Dates					
	1 st week	2 nd week	3 rd week	4 th week	5 th week
January			11-15	18-22	25-29
February	1-5	8-12	15-19	22-26	
March	1-4	7-11	14-18		
April		4-8	11-15	18-22	25-29
May	3-6	9-13	16-20	23-27	
June		6-10	13-17	20-24	27-30
July		4-8	11-15	18-22	25-29
August	1-5	8-12	16-18	22-26	
September		5-9	12-16	19-23	26-30
October	3-7	10-14	17-21	24-28	
November		7-11	14-18	21-25	
December		12-16	19-22		

Useful information:

Schedule	
09:00 h. - 10:50 h.	Spanish Language
11:10 h. - 13:00 h.	Conversation
17:00 h. - 19:00 h.	Conferences and cultural activities

- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Levels:** Elementary, Intermediate and Advanced. These levels are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

During the first two hours at the start of the course, students will take a level placement test.
During the last two hours on the last day of the course, students will take a final exam of the level studied.

5. SPANISH COURSE MALAGA-MADRID



This course, organised by the University of Malaga and the Complutense University of Madrid, gives students the opportunity to follow a course in Spanish at both universities and experience two different and complementary Spanish ways of life. This course takes place one month in Malaga (85 hours), and another month in Madrid (85 hours).

- **Number of hours:** 170 (85 hours in Malaga)
- **Minimum number of students per class:** 5
- **Price:** 1580 €
 - Place reservation: (20%): 316 €
 - Enrolment (80%): 1264 €
- **Included (at the University of Malaga):**
 - Universidad de Málaga student I.D. card: free access to all Universidad de Málaga facilities.
 - Health insurance.
 - 1 Textbook.

Dates											
January	February	March	April	May	June	July	August	September	October	November	December
8-29	1-26	1-31	4-29	3-30	1-28	4-29	1-30	1-29	3-31	2-29	1-22

Useful information:

- **Class times:** Monday - Friday, 09:00 - 13:00. During the first days, class times may be from 09:00 to 14:00 in order to complete the number of class hours (at the University of Malaga).
- **Schedule:** students may start this course in either of the two cities and in any month of the year. The following month they will continue the course in the other city.
- **Certificates:** (price included in the enrolment fee)
 - Course Certificate: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the final exam. At the University of Malaga this is an Own-Degree.
 - Certificate of Attendance: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes.
- **Levels:** there are six levels of this course corresponding to the Common European Framework of Reference (A1, A2, B1, B2, C1 y C2). The courses are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

During the first two hours at the start of the course, students will take a level placement test.

During the last three hours on the last day of the course, students will take a final exam of the level studied.

6. COURSE FOR ERASMUS AND INTERNATIONAL EXCHANGE STUDENTS



A Spanish Course for university students, to consolidate, improve and acquire the required skills in Spanish to be able to follow university courses and start the teaching-learning process at Malaga University.

- **Monthly course:** 70 hours
- **Minimum number of students per class:** 15
- **ECTS Credits:** 7
- **Price:** 200 €
- **Included:**
 - Health insurance.
 - One textbook.

Dates	
February	September
1-22	1-23

Useful information:

- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Levels:** there are six levels of this course, which correspond to the Common European Framework of Reference (A1, A2, B1, B2, C1 y C2). These courses are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

On the first day of the course, students will take a level placement test.

On the last day of the course, students will take an exam of the level studied.

7. LINGUISTIC REINFORCEMENT COURSE FOR ERASMUS AND INTERNATIONAL EXCHANGE STUDENTS



This course has been designed for Erasmus and International Exchange students who wish to improve their Spanish Language level. It is compatible with their studies at the different faculties and schools of the University of Malaga. Depending on demand, classes will be held at Teatinos or El Ejido campuses.

- **Three month course:** 45 hours
- **Minimum number of students per class:** 8
- **ECTS Credits:** 4,5
- **Price:** 315 €
- **Included:**
 - Health insurance.

Dates	
March 15 th - May 26 th	October 10 th - December 21 st

Useful information:

- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Levels:** there are six levels of this course, which correspond to the Common European Framework of Reference (A1, A2, B1, B2, C1 y C2). These courses are offered providing the minimum number of students required is reached after the completion of the level placement test.

8. SPANISH FOR SPECIFIC PURPOSES



Weekly Spanish course aimed at specific sectors of the economy and the globalised world.

1. Spanish for Business
2. Spanish for Tourism
3. Spanish for Health Care
4. Spanish for Engineering

- **Number of hours:** 29
- **Number of students per class:** 3 - 6
- **ECTS Credits:** 2,9
- **Price:** 735 €
 - Place reservation (20%): 147 €
 - Enrolment (80%): 588 €
- **Included:**
 - University of Malaga student ID card, allowing free access to all university facilities.
 - Health insurance.

Dates					
	1 st week	2 nd week	3 rd week	4 th week	5 th week
January			11-15	18-22	25-29
February	1-5	8-12	15-19	22-26	
March	1-4	7-11	14-18		
April		4-8	11-15	18-22	25-29
May	3-6	9-13	16-20	23-27	
June		6-10	13-17	20-24	27-30
July		4-8	11-15	18-22	25-29
August	1-5	8-12	16-18	22-26	
September		5-9	12-16	19-23	26-30
October	3-7	10-14	17-21	24-28	
November		7-11	14-18	21-25	
December		12-16	19-22		

Useful information:

- **Class times:** from 9:00 h. to 14:00 h.
- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam. When not, students can obtain an Attendance Certificate, if they attend at least 80% of the classes.
- **Levels:** Elementary, Intermediate and Advanced.

During the first two hours at the start of the course, students will take a level placement test.

During the last two hours on the last day of the course, students will take a final exam of the level studied.



1. Business Spanish Course

The current trend of economic globalization generates many documents which need to be translated from one language to another. This week-long course covers the theoretical and practical study of the lexical, syntactic, discursive and stylistic characteristics of Spanish for Economics, Finance and Trade. The course focuses on practising and gaining knowledge of the Spanish used in corporate communication strategies in a wide variety of professional, written and oral genres. The course is designed to provide the techniques, methods and resources for students to develop the communicative, pragmatic and cultural competency needed in order to function in different business contexts.

2. Spanish for Tourism Course

A course which aims to consolidate and perfect the level of Spanish of professionals working in tourism or those interested in the field of tourism. The objective is, through linguistic, pragmatic and cultural content, to be able to function competently within Spanish and Latin American companies and institutions in communicative situations related to tourism.

3. Spanish for Health Care Course

This course is designed for those students who have knowledge of general Spanish, but who would like to gain knowledge of the language used in the field of Health Sciences. It meets the needs of students interested in acquiring and perfecting their knowledge of Spanish in the field of health, while at the same time improving their language skills in Spanish. The course covers all the language skills: reading, writing, speaking, and oral and written interaction.

4. Spanish for Engineering Course

This course is designed for those students who having acquired knowledge of Spanish for general purposes, would like to gain knowledge of the language used in the field of engineering. The objective is to acquire linguistic competence, both in general Spanish and in the language specific to the field of engineering, through the understanding and production of speech related this professional field.

9. TRAINING PROGRAMME FOR ELE TEACHERS



1. Course of methodological and cultural immersion for teachers of Spanish as a second language (In collaboration with the Spanish Embassy in the United States)

A course for teachers who want to update their methodology for teaching Spanish as a second language, and to see how it is implemented in the classroom, not only in terms of linguistics but also in hispanic culture.

- **Target group:** foreign teachers specialized in Spanish as a Second Language.
- **Minimum number of students:** 5
- **Number of hours:** 60
- **Spanish level required:** B2
- **Price:**
 - Course + full board accommodation (host family or halls of residence): 1700 €
 - Course only: 948 €
- **Dates:** July, 4th to 22nd, 2016.
- **Included:**
 - Health insurance.
- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes.

2. Teaching Spanish as a Foreign Language (24th year)

This course is designed to introduce the main methodological trends as well as the latest developments in this area of education.

- **Target group:** Ph.D. holders, university graduates and teachers interested in the latest methodological approaches and the application of new technology related to teaching Spanish as a second language.
- **Minimum number of students:** 10
- **Number of hours:** 30
- **ECTS Credits:** 3
- **Price:**
 - Option 1: Students who meet the profile described under «Target group»: 180 €
 - Option 2: Students who meet the profile described under «Target group», and have documentary evidence that they are unemployed: 130 €
- **Included:**
 - Health insurance.
- **Dates:** From July 11th to 15th, 2016.

Useful information:

- **Class times:** from 08:30 h. to 14:30 h.
- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam.
- **Contents:** Theory classes; individual or collaborative workshops; individual and group work sessions and introduction to the latest publications in teaching Spanish as a foreign language.



10.

ONE-TO-ONE INTENSIVE CLASSES



Spanish language and / or classes in Spanish culture adapted to meet the needs of individual students.

- **Price:** 45 €/hour

11.

TAILOR-MADE AND SPECIAL PROGRAMMES



1. Programmes with foreign universities

Due to the agreements signed by the University of Málaga with academic institutions around the world, Centro Internacional de Español has a wide experience in the organization and implementation of specific programmes for such institutions. Among our most recent programmes are: Dickinson, Salisbury and Spelman (in the United States), Sichuan and Wuhan (in the Popular Republic of China) as well as Incheon (in South Korea).

2. Tailor-made programmes

Centro Internacional de Español of the University of Málaga designs all kinds of teaching programmes of Spanish as a Second Language, to meet the unique educational needs of universities, companies and public and private institutions from all over the world.

If you would like us to design a tailor-made course for you, please send your special requirements.

12.

DELE PROGRAMME



1. DELE Linguistic Preparation Course

A course designed to acquire the necessary skills to obtain certificates issued by the Instituto Cervantes, through tasks and official practice tests.

- **Number of hours:** 20
- **Number of students per class:** 5 - 10
- **Levels:** A1 - C2
- **Price:** 200 €
- **Included:**
 - University of Málaga student I.D. card, allowed free access to all Universidad de Málaga facilities.
 - Health insurance.

Dates and Prices

March-April	April-May	June-July	September-October	October-November
200 €	200 €	200 €	200 €	200 €

Useful information:

- **Class time:** from 15:30 h. to 17:00 h. (Mondays, Wednesdays and Thursdays). In June class time is from 13:30 to 15:00.
- **Certificates:** (price included in the enrolment fee): To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes.

2. DELE exams (Diploma in Spanish as a Foreign Language) (in collaboration with the Instituto Cervantes)

The University of Malaga has been authorized by the Instituto Cervantes to hold exams for the Diplomas de Español como Lengua Extranjera (Diplomas of Spanish as a Foreign Language).

Prices

Nivel A1	Nivel A2	Nivel B1	Nivel B2	Nivel C1	Nivel C2
108 €	124 €	160 €	188 €	197 €	207 €

Exam dates 2015	Enrolment dates	Levels
April 15 th	February 15 th - March 16 th	A1, A2, B1, B2, C1
May 20 th and 21 st	February 15 th - April 13 th	A1, A2, B1, B2, C1, C2
July 15 th	February 15 th - June 8 th	A2, B1, B2, C1
October 21 st	February 15 th - September 14 th	A2, B1, B2
November 25 th and 26 th	February 15 th - October 19 th	A1, A2, B1, B2, C1, C2

13. SUBJECTS TAUGHT IN ENGLISH



For International students who want to take courses entirely taught in English related to the world of business, culture, art, engineering and Spanish society. Students can take these courses in combination with any of our Spanish courses.

- **Number of hours:** 45
- **Minimum number of students:** 5
- **ECTS Credits:** 4,5
- **Price:** 614 €
 - Place reservation fee (20%): 122,80 €
 - Enrolment (80%): 491,20 €
- **Included:**
 - University of Malaga student ID card, allowing free access to all university facilities.
 - Health insurance.
- **Certificates** (price included in the enrolment fee): University of Malaga Own-Degree: To obtain the certificate, students must attend at least 80% of the classes and pass the level final exam.

Please, ask for dates and place availability before registration.

Dates			
1 st Term	2 nd Term	3 rd Term	4 th Term
January 8 th - March 31 st	April 4 th - June 21 st	July 4 th - September 22 nd	October 3 rd - December 22 nd

AREA OF HUMANITIES

1. From El Greco to Picasso: The Great Masters of Spanish Painting

The works of El Greco, Velázquez, Goya and Picasso are paramount in the history of Spanish, as well as Western, Art. This course will help students to understand artistic value in the socio-historical context in which it was created.

2. Spanish Art and Architecture

The course starts by offering a short introduction on how to analyze art (painting and architecture). Then it moves on to artistic movements and artists, explained by the lecturer. Finally, the students themselves create presentations on artists and topics chosen by the lecturer.

3. Christians, Jews and Muslims in Spain

Students will analyze the evolution of the complex relationship between these three religions in Iberia with respect to political, economic, religious, cultural and artistic parameters.

4. Intercultural Management

Learning the real impact of culture in the effective management of international business environment, will provide an asset to those who want to benefit from the cross-cultural studying / working experience.

5. Cross-Cultural Psychology

In this course, students will be introduced to theoretical and empirical studies on the role of culture in human behaviors, reflect on cross-cultural transitions and their own challenges in a foreign culture; finally, students shall integrate these experiences and newly acquired knowledge into culturally diverse working contexts.

6. Gender Issues in North America and The Hispanic World: Cross Cultural Perspectives

This course traces the evolution of discourses of gender relations in North and Latin America beginning from their origins in Europe. Attention will be given to the various cultural and political factors that help us account for divergent approaches to the question of gender between Hispanic and Anglo Saxon societies.



AREA OF ECONOMICS AND SOCIAL SCIENCES

1. Criminal Sociology

Criminal Sociology analyzes cultural norms, the change of norms along time and space, the way they are enforced, how they condition social life and the consequences to individuals and societies when norms are broken.

2. Information Technology in Tourism management

To know and apply Information and Communication Technologies (ICT) in tourism industry.

3. International Finance

This introductory course provides students with the tools and methods to study, analyze and understand international economic issues and problems.

4. International Marketing

The objective of this program is to introduce and enable the student to understand the complex issues involved in commercial operations in international markets. Special attention will be paid to the influence of cultural differences. Students will be provided with the relevant material for each unit.

5. International Relations: Spain as a Gateway to Europe, Africa and Latin America

This course is designed to familiarize students with the changing international world scenario. After analyzing the inherent difficulties of maintaining good relations at local and international level, the students will examine the historical record of the developed countries in the 20th century, the Cold War, and the changing balance following the disintegration of the USSR.

6. Social research method

This course aims to offer the student the opportunity to learn how to carry out a social research. During this course the student will pass through the different stages of a social research.

7. The big brother's contestants: a sort of labor contractual relationship

Legal analysis of the contract labour institution. Study and knowledge of worker and employer, paying attention to the legal requirements set for their action in legal traffic.

8. The European Union and Current challenges

This course aims to "open a critical window" to the future of this common project from the current situation, covering much more than just grasping the history of the historical events, the working of the political institutions or the economic integration.

9. The good, the right and the fair thing: what is the aim of the industrial relations?

Development of research works (about the configuration of industrial relations). Analysis of the economy of communion and the common good economy.



AREA OF ENGINEERING

1. Algorithms: Design and Analysis

Techniques for the design and analysis of efficient algorithms, with special emphasis on methods useful in practice.

2. Artificial intelligence in games

Introductory course on Artificial Intelligence. The topics may include: AI fundamentals; intelligent agents; heuristic search algorithms; adversarial game playing; reinforcement learning and neural networks.

3. Automatic Control

Fundamentals of Automatic Control. Linear systems. Mathematical Tools. Transfer Functions. Time Response and Stability. Analysis and Design of Control Systems. Applications in Engineering.

4. Biomedical Computational Modeling

Fundamentals of biological systems modeling. Mathematical Modeling of Biomedical Systems. Computational modeling tools. Multi-physics models of biological systems. Physiological systems control modeling. Biological Systems modeling.

5. Computer Design and the Hardware/Software Interface

The objective of the subject is to understand the design and organization of a modern computer and the connection between the software and hardware.

6. Concurrency and Parallel Programming

Concurrent programming, threads, Java, C, parallel programming, many-core technologies.

7. Data Communication Networks

This course covers the fundamentals of data communication networks, with the aim of providing insight on how networks are structured and how they operate, with special focus on Internet and Local Area Networks. The course cover topics from the physical layer, such as digital/analog transmission and multiplexing, up to the services provided to end users, in the application layer.

8. Database Querying is not limited to Computer Science

Relational databases have become a standard to store information. Until recently, database Access was limited to IT professionals. Nevertheless, nowadays a professional of any field has to be able to develop deep analysis of the data the manage in his professional environment.

9. Developing .NET Application with C#

Microsoft Visual C# is one of the Information Technology worlds most popular programming languages designed specifically for Microsoft's powerful .NET platform. C# has become a language of choice for implementing Windows applications that integrate with the Internet and the Web and also for the development of ASP. Net Web Applications. This course help novices become literate in Visual C# developers.

10.Foundation for Signal Processing

Signals and Systems is an introduction to analog and digital signal processing, a topic that forms an integral part of engineering systems in many diverse areas, including seismic data processing, communications, speech processing, image processing, defense electronics, consumer electronics, and consumer products.



11.FPGA-based Digital System Design

Design of digital systems based on programmable logic.

12.Fundamentals of Programming

Computer Programming.

13.Hardware Platform for Digital Signal Processing

Design of digital signal processing systems based on hardware platforms including DSPs and FPGAs.

14.Intelligent System

A first course in Artificial Intelligence which covers both the symbolic and computational intelligence approaches.

15.Introduction to Computer Vision

Algorithms and methods to give a computer the capability to see, that is, to extract information of the world from images captured by sensing devices (typically, cameras) connected to the computer.

16.Introduction to Digital Signal Processing using Matlab

Digital signal processing is widely used in areas ranging from speech and image processing to advanced communication receivers. This course offers a theoretical-practical approach to digital signal processing, with extensive Matlab examples to illustrate the theoretical concepts.

17.Microbotics (Microcontroller based robotics)

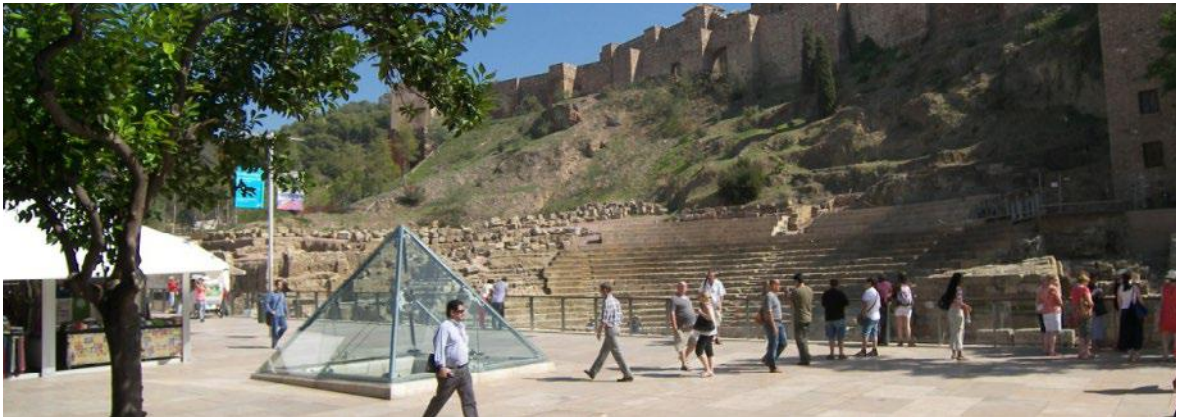
This course will deal with microcontroller based robot design. It is focused mostly on design at the lower levels: electronics, mechanics. Design process will cover from components selection to microcontroller programming, in order to reach a functional prototype.

18.Network and Distributed System

Internet layered network structure. Basic protocol functions such as addressing, multiplexing, routing, forwarding, flow control, re-transmission error recovery schemes, and congestion control. Overview of link, network and transport layer protocol standards, following a bottom up approach. Introduction to wireless and mobile networks. This course will also give hands-on experience in network programming using the socket API in C and Java programming languages.

19.Physics for Video Games

Physics, Computer Simulation, Numerical Methods.



AREA OF ARCHITECTURE

1. Architecture and landscape

The content of projects, analysis and interventions to be performed in the semester will focus on intervention in an established urban and natural environment, with an important role in shaping their environment and the city as a whole, going through the various stages of a coherent overall design process, from the phases of the study urban, architectural and detailed designs.

2. Studio 6

The course will present two different project challenges. The first exercise will feature a small, controlled, conceptual project-study where fundamental themes such as light, form, and space are considered. Students will be encouraged to use their creative freedom and to explore different architectural variables in order to arrive at a final design solution.

PROFESSIONAL STAFF AT CIE-UMA



MANAGEMENT

Vice-Chancellorship for Internationalization

- **SUSANA CABRERA YETO:** Ph.D. in Economics (Universidad de Málaga), Specialist in Regional Planning and Environmental Policy (Universidad Politécnica de Valencia) and in Economics and Management of Cultural Assets (Universidad de Florencia).

Director

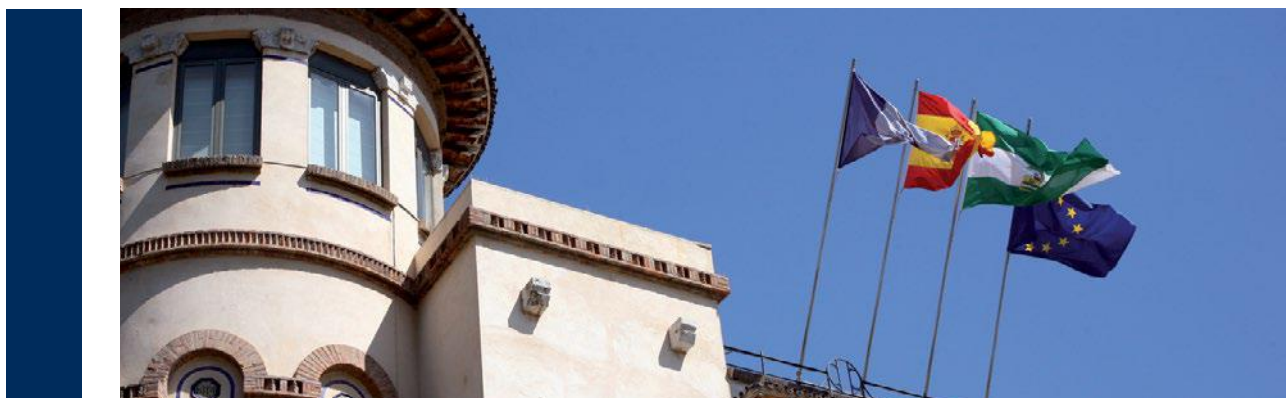
- **GIOVANNI CAPRARA:** Giovanni Caprara: B.A. in Hispanic Philology (Università degli Studi di Siena, Italia), he also holds a Ph.D. (Universidad de Málaga). He has obtained the convalidation of his degree in Hispanic Philology in the Universidad de Málaga. He is a member of the faculty in the Department of Spanish, Italian, Romance Philology, Literary Theory and Comparative Literature. He is the author of numerous essays such as *Tales that tale. Anthology of Mystery and Noir*, *Teaching materials for the Interpretation of Languages and listening comprehension (Spanish-English-Italian)* and *Linguistic Variation, Translation and Culture*, the latter published by Peter Lang Publisher. His research activity is focused on the translated works of Andrea Camilleri. He has translated (Italian-Spanish-Italian) many authors from both literary cultures. Extraordinary Doctorate Award (2012). Publisher of *Quaderni camilleriani* in the Rhesis Magazine and *AnMal Electrónica*.

Academic coordinator

- **SALVADOR PELÁEZ SANTAMARÍA:** Ph.D. in Spanish Language (Universidad de Málaga) and B.A. in Hispanic Philology, with Minor Thesis and certificate of Proficiency Researcher in Linguistic Analysis (Universidad de Málaga). Author of *Actividades para el Marco Común Europeo (C2)* and co-author of *La enseñanza del español como lengua extranjera a la luz del Marco Común Europeo*, Spanish handbook *Vale, 1, 2 y 3*, EFE handbook *Turismo y más, Método 2* and *Método 4*.

FACULTY

- **MONTSERRAT PONS TOVAR:** Ph.D. in Hispanic Philology and in Classical Philology (University of Malaga). Author of *Estudio lingüístico de las Ordenanzas sevillanas* and of several articles on the teaching of Spanish as a Foreign Language and philological articles.
- **EUGENIA LEÓN ATENCIA:** Ph.D. in Hispanic Philology. Universidad de Málaga. Author of *Dar que hablar: propuestas de conversación para el ejercicio del lenguaje*, *La poesía de María Victoria Atencia*, *La ahogada sirena* (collection of poems) and philological articles.
- **CARLOS JAVIER DUARTE DUARTE:** Ph.D. in Hispanic Philology. Certificate of Proficiency in Academic Research in Comparative Literature (University of Malaga) and Master's degree in Teaching of Spanish as a Foreign Language (Universidad Antonio de Nebrija de Madrid).
- **LAURA ESTEBAN ASENCIO:** Ph.D. in Translation and Interpreting (University of Malaga). Author of a number of philological articles.
- **MARÍA DOLORES MARTÍN ACOSTA:** Ph.D. in Hispanic Philology (University of Malaga). Málaga Research Award 2009 in the Humanities category. Co-author of *Cuadernos de ejercicios nuevo Avance 5 y 6*.
- **ÁLVARO GARCÍA GÓMEZ:** Ph.D. in Journalism, majoring in European Ph.D. in English Language (Universidad de Málaga) under the name The globalization of the Ibero-American cultural space.
- **MARÍA JOSÉ FERNÁNDEZ DE LOS REYES:** B.A. in Hispanic Philology, B.Sc. in Biology and M.A. in Teaching of Spanish as a Foreign Language. (University of Malaga).
- **ANTONIO HIERRO MONTOSA:** B.A. in Hispanic Philology. Certificate of Proficiency in Academic Research (University of Malaga). Author of articles on the teaching of Spanish as a Foreign Language. Co-author of *Actividades lúdicas para la clase de español*, *Actividades para el Marco Común Europeo (C1)*, *Método 1 y 3* and graded readers.
- **YOLANDA DOMÍNGUEZ TRUJILLO:** B.A. in Hispanic Philology. Certificate of Proficiency in Academic Research in Linguistic Analysis (University of Malaga) Author of articles on the teaching of Spanish as a Foreign Language.
- **JOSÉ MANUEL RODRÍGUEZ PAVÓN:** B.A. in Hispanic Philology (University of Malaga).



- **PURIFICACIÓN ZAYAS LÓPEZ:** B.A. in Hispanic Philology (University of Malaga) and expert in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (Universidad Antonio de Nebrija de Madrid). Author of *Método 2*.
- **FRANCISCA CÁRDENAS BERNAL:** B.A. in Hispanic Philology (University of Malaga). Author of *Vocabulario Activo* (2 volumes) and co-author of *La enseñanza del español como lengua extranjera a la luz del Marco Común Europeo* and *Actividades para el Marco Común Europeo (C1)* and *Método 1 and 3*.
- **BEATRIZ PONS TOVAR:** B.A. in History. Certificate of Proficiency in Academic Research in Relations of Gender, Society and Culture in the Mediterranean (University of Malaga).
- **JOSEFA GARCÍA NARANJO:** B.A. in Hispanic Philology (University of Malaga), expert and M.A. in the Teaching of Spanish as a Second Language (Universidad Antonio de Nebrija de Madrid). Author of an anthology of the didactics of culture, *Cuentos, cuentos, cuentos* (3 volumes), and co-author, among others, of *Actividades lúdicas para la clase de español* and of the series of graded readers *Lee y disfruta*.
- **MARÍA BELÉN GARCÍA ROMERO:** B.A. in Hispanic Philology (University of Malaga) and M.A. in Modern Languages (Ottawa University). Co-author of *La enseñanza del español como lengua extranjera a la luz del Marco Común Europeo* and of *Actividades para el Marco Común Europeo (C1)*.
- **FRANCISCA MIRANDA PAREDES:** B.A. in Hispanic Philology and M.A. in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (University of Malaga). Coauthor of *Actividades para el Marco Común Europeo (B2)*.
- **ELENA NAVARRO OTERO:** B.A. in Journalism. Master's degree in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (University of Malaga) and master's degree in Advance Studies of Spanish Languages.
- **DANIEL MORA CABELLO:** B.A. in Pedagogy, degree in Musical Education and M.A. in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (University of Malaga). Author of articles on teaching, guitarist and researcher on flamenco.
- **SANDRA RECHE DELL'OLMO:** B.A. in Advertising and Public Relations and master's degree in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (University of Malaga).
- **FELISA RAMOS DÍAZ:** B.A. in Hispanic Philology and expert in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (University of Malaga).
- **ROSA GARCÍA PIMENTEL:** B.A. in Classical Philology (University of Malaga). Co-author of *Actividades lúdicas para la clase de español* and *La enseñanza del español como lengua extranjera a la luz del Marco Común Europeo*.
- **BEGOÑA DÍEZ HUÉLAMO:** B.A. in Hispanic Philology (Complutense University of Madrid). Author of *Claves para la lectura del «Relato de un naufrago» de Gabriel García Márquez*, and co-author of *Obras clave de la lírica española en lengua castellana*.
- **CRISTINA ORTEGA MEDINA:** B.A. in History of Art (Universidad de Granada) and course of Tourist Information Technician run by the Regional Government of Andalusia.
- **ESTHER GARCÍA VÁZQUEZ:** B.A. in Hispanic Philology (University of Malaga).
- **GEMA ZARZUELA JIMÉNEZ:** B.A. in Hispanic Philology and master's degree in the Teaching of Spanish as a Foreign Language (University of Malaga).
- **ÁNGELA HERNÁNDEZ SÁNCHEZ:** B.A. in English Philology (Universidad de Salamanca). Postgraduated studies in North American Literature (Frei universität Berlín). Non-official Degree in Fine Arts (Escuela Superior de Arte "E. de la Carcova", Universidad de Buenos Aires).
- **JOSÉ CARLOS GODOY AGUILAR:** Degree in Teaching, specializing in Music (University of Malaga).

ADMINISTRATION AND INFORMATION

Secretary's Office

- M. CARMEN GORDO JIMÉNEZ, HÉCTOR MORENO CAMPOY, DANIEL ANTONIO VERGE LÓPEZ, ISABEL MARTÍN AGUILAR.

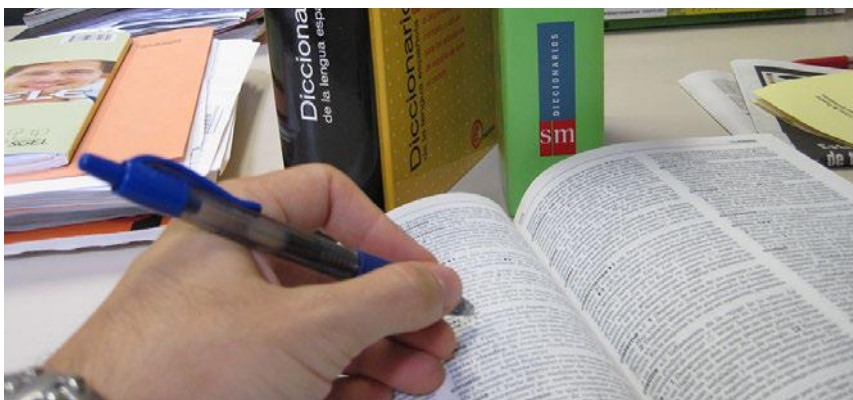
Reception

- JOSÉ CARLOS HARO RAMOS, JUAN LUIS ALCAIDE GUTIÉRREZ, PILAR FERNÁNDEZ LUNA, JAVIER JIMÉNEZ GRACIA, MARÍA ASCENSIÓN ROMERO MARTÍN.

Maintenance

- ANTONIO MIGUEL PALMA RUIZ.

REGISTRATION PROCEDURE



All registrations are personal and non-transferable. Please read the general registration requirements to enroll in our courses and programs in sections 1 to 7 of the following conditions:

1. Age. Students must be at least 16 to register.

2. Registration options. Each registration includes the place reservation fee and enrolment. The total amount of the registration fee (place reservation and enrolment) must be paid before the start of the chosen course or program.

3. Registration payment. Students can choose from two different payment options:

- **Total payment:** the total amount of the registration fees must be paid. Only this payment option will be accepted for the DELE Linguistic preparation Course, Teaching Spanish as a Foreign Language Course, Erasmus and exchange students' course and Course of methodological and cultural immersion for teachers of Spanish as a second language.
- **Two-stage payment:**
 - Place reservation fee: 20% of the registration fee.
 - Enrolment: 80% of the registration fee.

4. Bank account. Both the place reservation fee or the total amount payment may be paid in cash or by bank transfer, into the following account:

BANCO SANTANDER

O.P.I.: Marqués de Larios, 9, 29015

Payee: Fundación General de la Universidad de Málaga, Centro Internacional de Español

Account number: 0049 5204 50 2618591861

IBAN: ES1500495204502618591861

Swift code (BIC): BSCHESMM

Student's name and the registration period should be clearly indicated on the proof of payment slip. All bank charges must be covered by the student at the beginning of the course.

5. Credit card payment. Both registration options may also be paid by credit card in our centre's secretary's office. All bank charges must be covered by the student.

6. Documentation. Documentation. Students who have already paid the place reservation fee must send the following documents to the Centro Internacional de Español de la Universidad de Málaga Secretary's Office (Avda. de la Estación de El Palo, 4 - 29017 Málaga) or to cie@uma.es:

- Completed registration form
- A photocopy of the bank-transfer or payment slip
- A passport-size photograph
- A photocopy of your identity card (citizens of the European Union) or your passport

7. Cancellation. The place reservation fee (20% of the registration fees), will not be reimbursed under any circumstances. In order to be entitled to reimbursement of the enrolment fees (80% of the registration fee), students must notify the Secretary's Office in writing their intention to cancel their registration, with the necessary documents justifying the cancellation, at least 20 calendar days prior to the beginning of the course. There will be no reimbursement after that date. All bank charges accrued due to the reimbursement of the enrolment fees must be covered by the student.

8. Duplicates. Duplicates of certificates issued by the Secretary's Office cost 12 euros each.

9. Students registered on a course which does not provide health cover, may obtain insurance through our centre's secretary's office.

ACTIVITIES



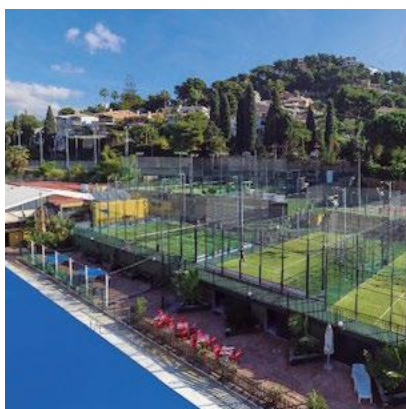
The International Centre for Spanish of the University of Malaga offers students a wide variety of activities to do outside of class time.

Every Tuesday and Thursday afternoon, students can learn more about Malaga and Spanish culture and society firsthand. On weekday evenings, our teaching staff organizes Spanish film sessions, talks on topics related to the culture of Malaga and Spain, together with visits to places of interest in the city, such as the Picasso Museum, the Alcazaba of Malaga, the Centre for Contemporary Art and the Municipal Heritage Museum.

In addition, students can enjoy a wide range of sports activities thanks to the collaboration agreement between Club El Candado and the University of Malaga. Club El Candado is a sports club which has a gym and also offers a variety of activities, such as sailing, golf, padel tennis, rowing, etc.

Apart from the activities we offer during the week, we also want students to take advantage of the weekends. So, every Saturday we organize trips to other towns and cities in the province of Malaga, such as Ronda, Antequera and Marbella. We also organize trips to other main cities in Andalusia including Granada, Seville and Cordoba.

If you like doing adventure sports, you can go surfing in Tarifa (Cadiz), skiing and snowboarding in Sierra Nevada (Granada) or scuba diving at one of the many diving centres along the coast.

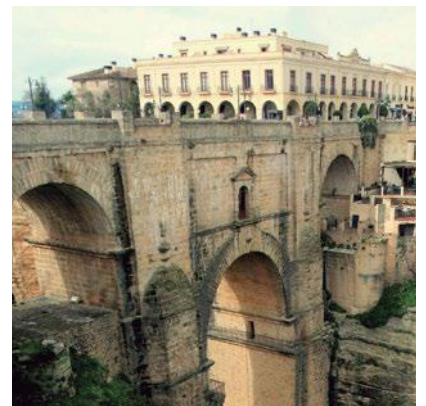


SUPPLEMENTARY
ACTIVITIES



These activities included in the registration fee of our courses are held either at the centre or elsewhere. They take place outside class time. Participation in these activities will be positively evaluated in the final qualification of the course.

- **Spanish Film Sessions:** Here you can see some of the best and most recent Spanish films. This is a great way to help you improve your Spanish, and get an insight into our culture.
- **Talks-debates:** These are informal presentations or talks on topics concerning Spanish culture and society, including its history, festivals, cuisine, customs, etc. The talks are given by our teachers and followed up by debates, a question time and student participation.
- **Visits to landmarks in Malaga:** Teachers accompany and guide students around the most emblematic sites in the city including the historic centre, museums, monuments, natural areas, etc.

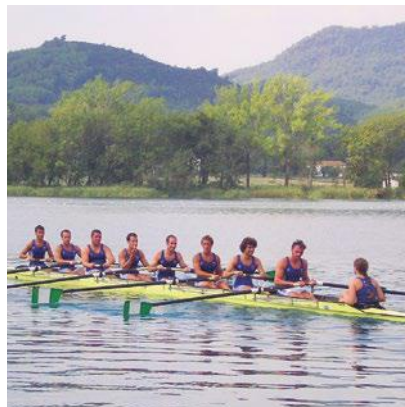


SPORT
ACTIVITIES



Thanks to the collaboration agreement between the University of Malaga and Club El Candado, students can do a number of sporting activities either free of charge or at special rates. These activities include:

- Sailing
- Rowing
- Golf
- Padel Tennis
- Tennis
- Diving
- Pilates
- Gym



EXTRACURRICULAR
ACTIVITIES



These activities usually take place at weekends. The prices of this activities have been set with our students in mind.

- We offer excursions to:
 - **Ronda**
 - **Antequera**
 - **Marbella**
 - **Granada**
 - **Seville**
 - **Cordoba**
- We organise adventure sport activities. Depending on the season, these include:
 - **Ski / Snowboard in Sierra Nevada (Granada)**
 - **Surf / Kite Surf in Tarifa (Cadiz)**
 - **Diving / Paddle Surfing in Nerja (Malaga)**
- We also organize other activities which, depending on your dates of stay at the Centre, include:
 - **Carnival**
 - **Holy Week Processions**
 - **The Annual Fair**





UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA



FGUMA
FUNDACIÓN GENERAL
UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

Avenida de la Estación de El Palo nº 4. 29017 Málaga

Tel.: (34) 951 952 738 / (34) 951 952 733 / (34) 951 952 745

Fax: (34) 951 952 742

Marketing department e-mail: idcie@uma.es

Secretary's Office e-mail: cie@uma.es

www.uma.es/centrointernacionaldeespanol